

US HIGH SCHOOL TOP-UP PROGRAM

美国高中附加课程项目

OVERVIEW

The purpose of this Program is to offer students an opportunity to obtain an accredited US high-school diploma while attending a recognized high-school program in China. We have partnered with a regionally-accredited high-school in the US to allow qualified existing high-school students in China to study for a US high-school diploma in parallel. This is based on a top-up model. Through the process of articulation, a typical high-school student may only need to take 5 US HS courses in order to qualify for a US high-school graduation diploma. These courses can be taken during the regular days (if the partner school in China can accommodate the schedule), or in the evening, or on the weekend or even during the summer time.

ACCREDITATION

Our partner school is regionally accredited by 2 of the 6 regional accrediting bodies (ie the AdvancED/Northwest Accreditation Commission and the Middle States Association of Colleges and Schools). This allows the US school to grant high-school diplomas that are recognized by colleges, universities and employers.

概要

旨在为在校的中国高中学生，提供获得美国高中授予毕业文凭的机会。我们已经与一个被教育联盟认可的美国高中，建立了良好的合作关系。这样，我们在中国就能够帮助一些在校高中学生，同步修读美国高中文凭。这是一个附加课程的计划。通过学分转移，一般在校高中生只需要完成5门美国高中课程，就可以获得美国高中文凭。这些课程可以在正常的学校时间内完成（如果中国的合作学校能够如此安排的话），也可以在晚上，或在周末甚至在暑期来完成。

认证

我们的合作学校，被六大区域认证联盟的两家认证联盟（即，西北部认证委员会以及中部院校协会）认证。因此，我们的合作学校的质量是绝对有保证的。也就是说，我们学校所颁发的毕业证书是被美国的大学和社区学院，以及各种工作机构所承认的。

UNIVERSITY ACCEPTANCE

Thousands of parents have confidence in our partner HS because of its demonstrated record of student success. Its HS graduates have been accepted to over 140 colleges and universities, including:

Stanford University
Yale University
Cornell University
Duke University
New York University
University of Washington
University of Oregon
University of Michigan
Michigan State University
Arizona State University
University of Illinois
Ohio University
Pennsylvania State University
Indiana University
Purdue University
Rice University
University of Texas A & M

..... And many more

OUR TARGET STUDENTS

This top-up program may be for you if you

- (a) aspire to go to the US for university studies, or
- (b) are currently enrolled in an international program which does not issue any US or Canadian graduation diploma, or
- (c) are worried about passing some uniform exam as may be required in some international programs (such as the BC English 12 provincial exam), or
- (d) like to get a US HS diploma as a backup or as an alternate qualification, or
- (e) like to improve your English proficiency and at the same time get used to the US-style education.

毕业生大学录取

数以千计的父母对我们的合作中学都怀有巨大的信心，这是因为他们看到了许多成功的例子。从我们合作的美国高中毕业的学生，已经被超过140所学院和大学所录取。这些大学包括：

斯坦福大学
耶鲁大学
康乃尔大学
杜克大学
纽约大学
华盛顿大学
华盛顿大学
密歇根大学
密歇根州立大学
亚利桑那州立大学
伊利诺伊大学
俄亥俄大学
宾夕法尼亚州立大学
印第安纳大学
普渡大学
莱斯大学
德州农工大学

.....还有许多

招生对象

如果您符合以下其中条件，那我们的美国高中附加课程对您来说就再合适不过了：

- a. 有意到美国升大学；或
- b. 现正在一个国际高中，但该课程是没有美国或加拿大大学直接发证书的；或
- c. 对自己能通过在读课程要求的统考信心不足（如卑诗省12年级英语省考）；或
- d. 希望获得美国高中毕业文凭，作为后备之用，以策万全；或
- e. 既希望有效地提高英语水平，同一时间又可体验真正的美式教育。



HOW IT WORKS

The graduation requirements for a HS diploma in Pennsylvania call for a minimum of 21 credits (full-year courses) in different specific categories. Through the process of articulation, we can arrange to have up to 16 transfer credits from the local high-school program in China. In other words, a typical student would need to take 5 additional courses to qualify for a US HS diploma. These 5 courses would usually be 2 courses in English (e.g. Grammar & Composition, English 3), 1 course in Social Science (e.g. Geography), 1 course in Mathematics (e.g. Geometry, Trigonometry, or Calculus) and 1 course in Science (e.g. Physical Science, Earth Science, Environmental Science). We will determine what to offer based on student abilities and interest. Students who are strong may take AP-level courses as well.

Each course is one credit. The credit system is similar to those in the US and in Canada. That is, each course requires a total of 120 hours of instruction. For year-long delivery, each course would meet 1 block of 40 minutes for 5 days a week for 36 weeks in a year, totaling $40 \times 5 \times 36 = 7200$ minutes = 120 hours. However, the delivery structure can be adjusted according to the circumstance.

Students admitted into the Top-Up program will be officially registered online with our partner school; so that the students would have a Student ID once they are enrolled. However, we will provide face-to-face instruction to help the students to complete these 5 courses.

ANY ADVANCED COURSES FOR BRIGHT OR MOTIVATED STUDENTS?

Yes, our program is innovative, flexible and student-focused. For gifted students or students who wish to challenge themselves with more advanced courses, we do offer advanced courses such as Advanced Placement (AP) courses in a variety of subjects.

课程运作

在宾夕法尼亚州，获得高中毕业文凭至少要完成21个学分(即21门科目)。通过学分转移，我们可以安排学生从中国的高中获得其中的16个学分。换言之，一般在校高中生只需要完成5门美国高中课程，就可以获得美国高中文凭。这5门课程通常是2门英语(如文法与作文，11年级英语)，一门社会科学(如地理)，一门数学(如几何，三角，微积分)和一门科学(如物理，土地科学，环境科学)。我们将按照每个学生的能力和兴趣，来帮助帮助他们选择课程。能力强的学生也可以选择AP层次的课程。

一门科目是等于一个学分。与其他美国和加拿大系统相似。也就是说，每门课程需要120小时的教学量。具体而言，在一年里，每门课程将有36周，每周5天，每天讲授1节(40分钟)，即，总共120个小时($40 \times 5 \times 36 = 7200$ 分钟 = 120小时)。当然，这个结构可以根据具体情况加以调整。

被这个附加课程项目录取的学生，将在我们在美国的合作学校正式注册为在线学生。这样，每个在册学生都将有一个正式的学号。当然，我们也将提供面对面的教学，来帮助学生顺利完成这5门课程。

有没有能够让优秀的学生选择的高级课程？

当然可以！因为，这个项目是创新的，灵活的，而且是以学生为中心的。

优秀的学生可以选择通过完成高级课程来挑战他们自己。我们在多个科目上提供诸如大学先修(AP)班的高级课程。

OUR TEACHERS

Our on-site teachers are carefully selected. They are qualified to teach the assigned courses in accordance with their background and experience. Furthermore, each of our on-site teachers also works with (and is supported by) an assigned teacher from our partner school in the US. The teaching staff of our partner HS are all certified teachers with an average of 7 years of instructional experience. More than 50% of them have earned master's or doctoral degrees in education or areas of instructional specialty. More than 85% of these faculty members are "highly-qualified" as determined by the criteria established in the federal "No Child Left Behind" Act.

ADMISSION

The student must be currently enrolled in a recognized high-school program in China and must be assessed for acceptability. This Top-Up program is based on the assumption that up to 16 credits (courses) can be transferred in from the high-school program in China, which is usually the case. When in doubt, we can perform an assessment of the student's high-school program in China to make sure that this is in fact the case.

TUITION COST

Student Assessment Fee including assessment of transfer credits (one-time) = RMB\$2,000

RMB\$15,000 per course (ie RMB\$75,000 for the standard Top-Up Program) . [This may vary according to location.]



DISCLAIMER 免责声明:

This write-up is for general reference only. The detailed terms and conditions are subject to the final ratifications by our partner school, and are subject to changes without prior notice.

此介绍仅供参考。细节条款及说明以美国合作学校最终文件为准，如有更改，恕不另行通知。

我们的师资

我们的老师都是经过了严格精心挑选。他们的教育背景和教学经验使他们能够出色地胜任他们的教学工作。而且，我们的老师会和一名我们合作美国中学的老师一起工作。我们合作中学的教师全部都拥有美国教师资格证书，平均教龄为7年。大多数老师拥有教育硕士或博士学位。85%以上的老师符合美国的“不让一个孩子落下”教育政策内的“高度合格”的标准。

录取要求

学生必须正在修读认可的正规高中课程，并经过审核以确定录取资格。同时，学生也需要在当地的高中课程修读足够的学分，以便将学分转换成美国高中学分从而取得美国高中毕业证。我们可以替学生作一个学分转移的评估。

学费:

学生评估费用(一次性)，包括学分转移评估费用是二千人民币。

每门课程一万五千人民币(完成5门提升项目的课程需要七万六千人民币)。[学费可因地区而有所变动]。(

CONTACT INFORMATION 联系

For additional information, please contact:

欲了解更多信息，请联络：